

Fête cantonale jurassienne 2008

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **35 (2008)**

Heft 141

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-245317>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

FÊTE CANTONALE JURASSIENNE 2008

Extrait de «Le Quotidien Jurassien», signé (et)

Plus de 200 personnes venues du Jura historique et de France voisine ont célébré l'idiome de leurs ancêtres hier à Alle (14 sept. 2008). La Fête cantonale des patoisants, 11e du genre, a bénéficié de la clémence du temps. Au sortir de la messe chantée en patois par la chorale *Les Aidjolats*, les participants ont ainsi pu se rendre en cortège jusqu'à la halle des fêtes, emmenés par les deux fanfares *L'Ancienne* et *Le Grütli*. Musique, humour et convivialité furent au rendez-vous : « Tout le monde a l'air satisfait », s'est réjoui le président du comité d'organisation de la fête, Marcel Lachat...

Littérature à l'honneur. Membre du jury aux côtés de Norbert Brahier et Denis Frund, Célestin Monnot a annoncé les résultats du concours littéraire. Les premiers prix récompensent 4 oeuvres d'égale qualité. Raphaël Brahier, de Lajoux, a écrit *Le M'lin d'lai Moûe* (Le Moulin de la mort); *Lai vétchaince â in sondge* (La vie de tous les jours est un songe) est signée François Busser, de Banvelier (F); est également récompensé Eribert Affolter, de Saint-Imier, pour *Tiand i muse en drie* (Quand je regarde en arrière); enfin, Michel Choffat, de Buix, est honoré pour *Les Miraîches de l'Aimoé* (les Miracles de l'Amour).

Les deuxièmes prix ont été décernés à Marie-Louise Oberli, de Saignelégier, pour *Les Rôes - In frelat d'hichtoire* (Les Royes, un brin d'histoire) et à Jeanne Crelier, de Chevenez, pour *Quéques seuvenis de mon afaince* (Quelques souvenirs de mon enfance).

Organisée en biennale, la 12e Fête cantonale des patoisants aura lieu sur territoire vadais en 2010.

11^e Fête cantonale jurassienne du patois

Alle, le 14 septembre 2008



LA RÉPLIQUE

Lè parén di fènè quié nô pliejôn chôn tozò dè nòco. Les maris des femmes qui nous plaisent sont toujours des imbéciles.

Georges Feydeau, *Le Dindon*